

INFORMATIONS GÉNÉRALES GENERAL INFORMATION

1^{er} AOUT – AGENCES SBS

En raison de la Fête nationale suisse, l'agence SBS au Bâtiment 504 sera fermée le mercredi 1^{er} août 1984. Un service restreint sera assuré à l'agence SBS au Bâtiment de l'Administration.

Département du Personnel
Tél : 4151

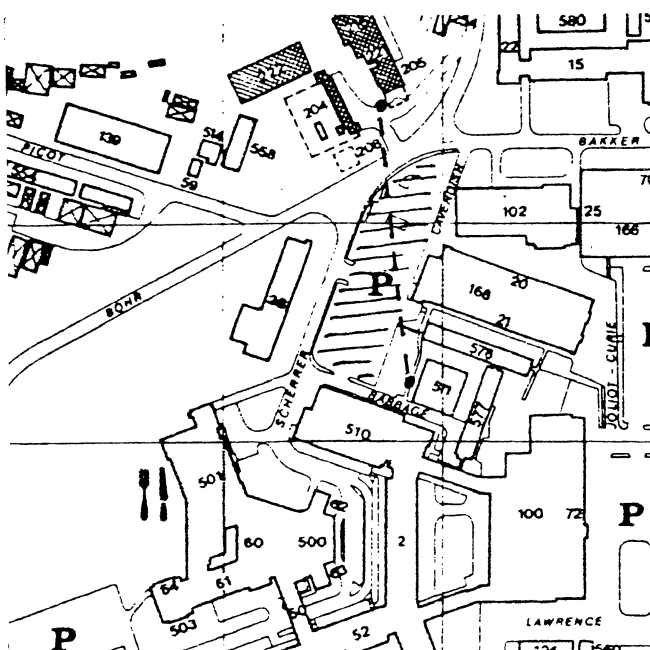
ON RECHERCHE...

La personne qui a pris par erreur, au bâtiment 102 (Traitements de surfaces), 4 pièces en profilé L antico, rainurées, oxydées noires; 3 pièces de 1000 mm de long, et une pièce de 400 mm de long, serait bien aimable de téléphoner à M. P. ROUAY, tél. 2588 (bât. 101).
Merci.

1 AUGUST – SBS AGENCIES

Owing to the Swiss National Holiday, the SBS agency in Building 504 will be closed on Wednesday 1 August 1984. A limited service will be available at the SBS agency in the Administration Building.

Personnel Department
Tel : 4151



NOTICE OF WORKS

Laying of a main surface water drain-pipe for building 32

The SB Civil Engineering Maintenance Section will be starting this work on **30 July 1984**. It will take about 5 weeks and will interfere considerably with traffic in this area.

Parking will therefore be completely forbidden on car park 406 (in front of the Visitors' Hostel), and BOHR Road, near the BOHR/BAKKER crossroads, will be closed to traffic for a few days (deviation via car park 406).

There is at present plenty of parking space on the 'LIL' and Transformer Sub-station car parks (opposite the PIO car park).

Road users are requested to take special care during these works.

SB Civil Engineering Maintenance Section

AVIS DE TRAVAUX SB

Pose d'un collecteur pour l'évacuation des eaux de surface du bâtiment 32

La Section Entretien Génie Civil SB entreprendra ces travaux à partir du **30 juillet 1984**. Ils se poursuivront durant 5 semaines environ et perturberont sérieusement la circulation dans ce secteur.

De ce fait, le parking 406 (devant le Foyer Hôtel) sera entièrement condamné et la Route BOHR, près du carrefour des Routes BOHR/BAKKER, sera fermée à la circulation pendant quelques jours (déviations par le parking 406).

Actuellement, de nombreuses places de stationnement sont disponibles sur les parkings 'LIL' et Sous-station électrique (face parking PIO).

La plus grande prudence est recommandée aux usagers pendant la durée de ces travaux.

Section Entretien Génie Civil SB

AVIS DE DECES

Le Laboratoire d'Annecy-le-Vieux de Physique des Particules (LAPP) et le CERN sont en deuil. Messieurs Claude BROLL, physicien de la collaboration R704, et Maurice FEUILLET, ingénieur-informaticien, se sont tués accidentellement en montagne le 21 juillet 1984.

D. Linglin/B.D. Hyams

VOLS

A la suite de nombreux vols de matériel appartenant à l'Organisation intervenus sur le Site de Meyrin, la Gendarmerie française vient d'arrêter un salarié d'une entreprise privée travaillant sur le domaine. Il a avoué être l'auteur de ces vols.

Le CERN a porté plainte contre cette personne. L'affaire suit son cours judiciaire.

Groupe Réception
Tél. 2152

AVIS DE TRAVAUX

Les travaux d'entretien des peintures routières au sol auront lieu dès le 23 juillet 1984 sur les deux sites.

Les utilisateurs devront se conformer à la signalisation provisoire de chantier et faire preuve de prudence et de compréhension.

Division SB/AS

RECUPERATION

Le service de Récupération et de matériel rebuté sera fermé du 3 au 28 août 1984.

Service des Magasins

THEFTS

Following a large number of thefts of property of the Organization on the Meyrin site, the French police have just arrested an employee of a contractor working on the site. He has confessed to these thefts.

CERN has laid charges against him, and the law is taking its course.

Reception Group
Tel. 2152

ROAD MARKINGS

Work on repainting the road markings on both sites will begin on 23 July 1984.

Road users are requested to obey the temporary signs and to show care and consideration.

SB/AS Division